

GRILL-ECK SEELTER Äi



SPEISENKARTE

Die Nummer
gegen Hunger



HERZLICH WILLKOMMEN IM GRILL-ECK SEELTER ÄI!

Unmittelbar im Herzen vom Saterland in Scharrel an dem Fluss Sagter Ems gelegen, kauften wir 1993 „Gretes Schnellimbiss“. Damals war die Ladenfläche auf eine kleine Küchenzeile, einem Tresen und wenigen Stehplätzen beschränkt. Zwar urgemütlich, aber bald einfach zu klein, wurde die „kleine Imbissbude“ zum heutigen Grill-Eck Seelter Äi umgebaut.

Häufig werden wir gefragt, was „Seelter Äi“ eigentlich bedeutet. Die Namensgebung kommt durch unsere enge Heimatverbundenheit. Denn im Saterland lebt die kleinste anerkannte Sprachminderheit Deutschlands, die Saterfriesen. Und auf Saterfriesisch heißt der Fluss Sagter Ems „Seelter Äi“.

Bei schönem Wetter lädt unsere großzügige Terrasse zum Verweilen ein und ist besonders bei Radwanderern der Deutschen Fehnroute, Moorerlebnissroute oder Oldenburger Münsterland Route beliebt.

Unser vielfältiges Speiseangebot umfasst eine breite Auswahl an Schnitzeln, Fischgerichten, Gyros, Burgern, leckeren Bratwürsten, Frikadellen und frischen Pommes frites. Darüber hinaus bieten wir auch Geflügel, Grill-Teller, Baguettes sowie eine Auswahl an Salaten und vegetarisch/veganen Optionen an. Ergänzt wird unser Angebot durch eine große Auswahl an Getränken und frisch gezapftem Bier.

Das Team und ich wünschen Ihnen eine schöne Zeit und guten Appetit.

H-G Tellmann



„Gretes Schnellimbiss“ 1993



Das ist unser Grill-Eck Seelter Äi heute: Viele gemütliche Sitzgelegenheiten im Innenraum und auf unserer großen Terrasse.

SCHNITZEL | SCHNITZEL

SPARGELSCHNITZEL 10,60€

Schnitzel "Wiener Art" mit Spargel, Hollandaise und Käse überbacken ^{1,2,a,b}

Schnitzel with asparagus, gratinated with hollandaise and cheese

MEXIKANISCHES SCHNITZEL 10,60€

Schnitzel "Wiener Art" mit Gurken, Tomaten, Paprika, Zwiebeln, Hollandaise und Käse überbacken ^{1,2,a,b}

Schnitzel with cucumber, tomatoes, peppers, fresh onions, gratinated with hollandaise and cheese

SCHARRELER "ALTE LIEBE" 10,60€

Schnitzel "Wiener Art" mit Cocktailfrüchten, Hollandaise und Käse überbacken ^{1,2,a,b}

Schnitzel with cocktail fruits, gratinated with hollandaise and cheese

BAUERNSCHNITZEL 10,60€

Schnitzel "Wiener Art" mit gebratenem Schinkenspeck und zwei Spiegeleiern ^{1,2,b}

Schnitzel with fried bacon and two fried eggs

ZWIEBEL-PILZ-SCHNITZEL 10,60€

Schnitzel "Wiener Art" mit gebratenen Pilzen und Zwiebeln ^{1,2}

Schnitzel with fried mushrooms and onions

PILZ-RAHM-SCHNITZEL 10,60€

Schnitzel "Wiener Art" mit Pilzen und Rahmsauce ^{1,2,a,b}

Schnitzel with mushrooms and cream sauce

SCHNITZEL "SAN FERNANDO" 10,60€

Schnitzel "Wiener Art" mit Tomaten, Paprika, Peperoni, Zwiebeln, Hollandaise und Käse überbacken ^{1,2,b}

Schnitzel with tomatoes, peppers, hot peppers, onions, gratinated with hollandaise and cheese

SCHNITZEL "HAWAII" 10,60€

Schnitzel "Wiener Art" mit Ananas, Schinken und Käse überbacken ^{1,2,b}

Schnitzel with pineapple, ham, gratinated with hollandaise and cheese

JÄGERSCHNITZEL 9,00€

Schnitzel "Wiener Art" mit Jägersoße ^{1,2,5}

Schnitzel with mushroom sauce

PAPRIKASCHNITZEL 9,00€

Schnitzel "Wiener Art" mit ungarischer Paprikasoße ^{1,2,5}

Schnitzel with Hungarian-style paprika sauce

SCHNITZEL "WIENER ART" ^{1,2} 7,50€

Schnitzel „Viennese style“

KOTELETTS | CUTLET

KOTELETT ^{1,2} 6,30€

Cutlet

- mit Jägersoße ^{1,2} **7,10€**
with mushroom sauce

- mit ungarischer Paprikasoße ^{1,2} **7,10€**
with Hungarian-style paprika sauce



ORIGINAL BIG BURGER

HAMBURGER "BASIC" ^{1,2,c,d} 2,10€

Beef-Patty (ca. 45g), mit Röstzwiebeln, Hamburgergurken, Remoulade, Ketchup

Beef patty, dried fried onions, pickles, hamburger sauce, ketchup on a toasted sesame seed bun

HAMBURGER "CLASSIC" ^{1,2,c,d} 5,90€

Beef-Patty (ca. 100g), mit Röstzwiebeln, Hamburgergurken, Salat, Remoulade, Ketchup

Beef patty, dried fried onions, pickles, lettuce, hamburger sauce, ketchup on a toasted sesame seed bun

HAMBURGER "SPEZIAL" ^{1,2,c,d} 6,10€

Beef-Patty (ca. 100g), mit frischen Zwiebeln, Tomaten, Gurken, Salat, Remoulade, Ketchup

Beef patty, onions, tomatoes, cucumbers, lettuce, hamburger sauce, ketchup on a toasted sesame seed bun

CHEESEBURGER "CLASSIC" ^{1,2,c,d} 6,10€

Beef-Patty (ca. 100g), mit Käse, Röstzwiebeln, Hamburgergurken, Salat, Remoulade, Ketchup

Beef patty, cheese, dried fried onions, pickles, lettuce, hamburger sauce, ketchup on a toasted sesame seed bun

CHEESEBURGER "SPEZIAL" ^{1,2,c,d} 6,30€

Beef-Patty (ca. 100g), mit Käse, frischen Zwiebeln, Tomaten, Gurken, Salat, Remoulade, Ketchup

Beef patty, cheese, onions, tomatoes, cucumbers, lettuce, hamburger sauce, ketchup on a toasted sesame seed bun

FISCHBURGER ^{1,2,c,d,e} 6,80€

Seelachsfilet mit Röstzwiebeln, Salat, Hamburgergurken, Remoulade, Ketchup

Pollack fillet, dried fried onions, lettuce, pickles, tartar sauce, ketchup on a toasted sesame seed bun

GYROSBURGER ^{1,2,c,d} 6,80€

Gyros aus der Pfanne mit Salat, Krautsalat und Tzatziki

Gyros from the pan, lettuce, coleslaw and tzatziki on a toasted sesame seed bun

CHICKENBURGER ^{1,2,c,d} 6,50€

Hähnchenschnitzel mit Röstzwiebeln, Hamburgergurken, Salat, Remoulade, Ketchup

Chicken patty, dried fried onions, pickles, lettuce, hamburger sauce, ketchup on a toasted sesame seed bun

CHICKENBURGER "SPEZIAL" ^{1,2,c,d} 6,90€

Hähnchenschnitzel mit frischen Zwiebeln, Tomaten, Gurken, Salat, Remoulade, Ketchup

Chicken patty, onions, tomatoes, cucumber, lettuce, hamburger sauce, ketchup on a toasted sesame seed bun

FARMBURGER 7,20€

Beef-Patty (ca. 100g), mit geröstetem Speck, Spiegelei, Hamburgergurken, Salat, Ketchup

^{1,2,a,c,d}

Beef patty, fried bacon, fried egg, pickles, lettuce, ketchup on a toasted sesame seed bun

JOPPIEBURGER ^{1,2,c,d} 5,90€

Beef-Patty (ca. 100g), Joppiesoße, Röstzwiebeln, Hamburgergurken

Beef patty, Joppie sauce, dried fried onions, pickles on a toasted sesame seed bun

"Joppiesaus is a vegetable oil-based mayonnaise with onion and curry powder spices."

WEDGIBURGER 6,60€

Veganer Burgerpatty mit Gurke, Tomate und Burgersoße

Wheat and peas based vegan patty, cucumber, tomatoes, hamburger sauce on a toasted sesame seed bun

XXL BIG BURGER

HAMBURGER XXL ^{1,2,c,d} **12,20€**
ca. 300g Fleisch mit Röstzwiebeln, Hamburgergurken, Salat, Remoulade, Ketchup
Beef patty (approx. 300g) with dried fried onions, pickles, lettuce, hamburger sauce, ketchup on a toasted sesame seed bun

CHICKENBURGER XXL ^{1,2,c,d} **12,80€**
Hähnchenschnitzel mit Röstzwiebeln, Hamburgergurken, Salat, Remoulade, Ketchup
chicken patty, dried fried onions, pickles, lettuce, hamburger sauce, ketchup on a toasted sesame seed bun

GYROSBURGER XXL ^{1,2,c,d} **13,10€**
Gyros aus der Pfanne mit Salat, Krautsalat und Tzatziki
Gyros from the spit, lettuce, coleslaw and tzatziki on a toasted sesame seed bun

CHEESEBURGER XXL ^{1,2,c,d} **12,80€**
ca. 300g Rindfleischpatty mit Käse, Röstzwiebeln, Hamburgergurken, Salat, Remoulade, Ketchup
Beef patty (approx. 300g), cheese, dried fried onions, pickles, lettuce, hamburger sauce, ketchup on a toasted sesame seed bun

FARMBURGER XXL ^{1,2,c,d} **14,50€**
ca. 300g Fleisch mit geröstetem Speck, Spiegelei, Hamburgergurken, Salat, Ketchup
Beef patty, fried bacon, fried egg, pickles, lettuce, ketchup on a toasted sesame seed bun

GYROS

GYROS TELLER **11,90€**
Gyros aus der Pfanne mit Krautsalat, Tzatziki und Pommes ^{1,2}
Gyros from the pan, coleslaw and tzatziki, with french fries

GYROS ÜBERBACKEN

- **"CLASSIC"** **13,30€**
Gyros aus der Pfanne mit Tomaten, Hollandaise und Käse überbacken, mit Pommes ^{1,2,b}
Gyros from the pan gratinated with tomatoes, hollandaise and cheese with french fries

- **"ONION"** **13,30€**
Gyros aus der Pfanne mit Zwiebeln, Hollandaise und Käse überbacken, mit Pommes ^{1,2,b}
Gyros from the pan gratinated with onions, hollandaise and cheese with french fries

- **"HERKULES"** **13,30€**
Gyros aus der Pfanne mit Tomaten, Zwiebeln, Hollandaise und Feta überbacken, mit Pommes ^{1,2,b}
Gyros from the pan gratinated with tomatoes, onions, hollandaise and feta cheese with french fries

- **"SPEZIAL"** **13,30€**
Gyros aus der Pfanne mit Paprika, Champignons, Zwiebeln, Hollandaise und Käse überbacken, mit Pommes ^{1,2,b}
Gyros from the pan gratinated with peppers, mushrooms, onions, hollandaise and cheese with french fries



GEFLÜGEL | POULTRY

HÄHNCHENSCHNITZEL ^{1,2,c} **4,80€**

Chicken Schnitzel

- MIT SPARGEL **5,80€**

Hollandaise und Käse überbacken ^{1,2,c}

Chicken Schnitzel gratinated with asparagus, hollandaise and cheese

- "BOMBAY" **5,80€**

mit Cocktailfrüchten, Hollandaise und Käse überbacken ^{1,2,c}

Chicken Schnitzel gratinated with cocktail fruits, hollandaise and cheese

- "HAWAII" **5,80€**

mit Ananas, Hollandaise und Käse überbacken ^{1,2,c}

Chicken Schnitzel gratinated with pineapple, hollandaise and cheese

- "MEXIKANISCH" **5,80€**

mit Tomaten, Gurken, Paprika, Zwiebeln, Hollandaise und Käse überbacken ^{1,2,c}

Chicken Schnitzel gratinated with tomatoes, cucumbers, peppers, onions, hollandaise and cheese

CHICKEN CROSSIES ^{1,2,c} **6ER | 9ER | 12ER**

Chicken-Nuggets **5,50€ 6,50€ 7,50€**
6/9/12 pcs.

CHICKEN WINGS ^{1,2,c} **6ER | 9ER | 12ER**

Chicken Wings **6,00€ 7,00€ 8,20€**
6/9/12 pcs.

KLEINE SNACKS | SNACKS

CURRYWURST ^{1,2,3} **4,00€**

RIESEN CURRYWURST ^{1,2,3,5} **5,10€**

BRATWURST ^{1,2,3} **3,60€**

SCHASCHLIK ^{1,2,5} **5,10€**

FRIKANDEL ^{1,2,3,6} **2,70€**

Holländische Frikadelle

Dutch Frikandel (Deep-fried minced-meat sausage)

FRIKANDEL "SPEZIAL" ^{1,2,3,6} **3,50€**

Holländische Frikadelle mit Mayo, Ketchup,

Remoulade, Hamburgergurken, Röstzwiebeln

Dutch Frikandel (Deep-fried minced-meat sausage) with mayo, ketchup, remoulade, pickles, dried fried onions

HOT DOG ^{1,2,3,6,c,d} **4,20€**

FRIKADELLE ^{c,d,a} **4,80€**

Meatball

FRIKADELLE TOMATE&GURKE **5,80€**

Frikadelle mit Tomaten, Gurken, Hollandaise und Käse überbacken ^{c,d,a}

Meatball gratinated with tomatoes, cucumbers, hollandaise and cheese

FRIKADELLE MIT SPARGEL **5,80€**

Frikadelle mit Spargel, Hollandaise und Käse überbacken ^{c,d,a}

Meatball gratinated with asparagus, hollandaise and cheese

FRIKADELLE BOMBAY **5,80€**

Frikadelle mit Cocktailfrüchten, Hollandaise und Käse überbacken ^{c,d,a}

Meatball gratinated with cocktail fruits, hollandaise and cheese



FISCH | FISH

SEELACHSFILET 5,20€
im Backteig mit Remoulade ^{1,2,e}
Pollak filet in batter with Danish tartar sauce

CALAMARES 6,20€
mit Knoblauchsoße ^{1,2,e}
Squid rings in batter with garlic sauce

MATJES MIT BRATKARTOFFELN 8,20€
Matjesfilets auf nordischer Art, Bratkartoffeln
mit Zwiebeln und Speck ^{1,2,b,e}
Pickled herring fillets Nordic style, pan-fried
potatoes with onions and bacon

BEILAGEN | SIDES

POMMES FRITES ^{1,2} 2,70€
French fries

POMMES FRITES GROß ^{1,2} 3,40€
Large portion of French fries

POMMES FRITES SPEZIAL ^{1,2} 4,00€
mit Mayo, Ketchup, Remoulade, Hamburg-
ergurken, Röstzwiebeln
French fries topped with mayonnaise,
ketchup, hamburger sauce dried fried onions,
pickles

POMMES FRITES SPEZIAL GROß ^{1,2} 6,50€
Large portion of French fries topped with
mayonnaise, ketchup, hamburger sauce dried
fried onions, pickles

BRATKARTOFFELN ^{1,2} 3,90€
mit Zwiebeln und Speck
Pan-fried potatoes with onions and bacon

KARTOFFELSPALTEN ^{1,2} 3,90€
Potato Wedges

KARTOFFELKROKETTEN ^{1,2} 3,90€
Potatoe Croquettes

SOßEN UND DIPS

MAYONNAISE ^{1,2} 0,60€

CURRYKETCHUP ^{1,2} 0,60€

REMOULADE ^{1,2} 0,60€
Danish tartar sauce

JÄGERSOßE ^{1,2} 1,50€
Dark mushroom sauce

UNG. PAPRIKASOßE ^{1,2} 1,50€
Hungarian-style paprika sauce

TZATZIKI ^{1,2} 1,50€

BARBECUE-DIP ^{1,2} 0,60€

CURRY-DIP ^{1,2} 0,60€

SÜßSAUER-DIP ^{1,2} 0,60€
Sweet and sour

SEELTER ÄI PARTYSERVICE

Wir bereiten für Ihre privaten Feste und
Firmenfeierlichkeiten das perfekte Menü
zu. Ob international, rustikal oder klas-
sisch – mit unserem Partyservice wird
Ihre Party zu einem gelungenen Fest!

- ✓ Frische Zubereitung
- ✓ Reichhaltige Auswahl
- ✓ Individuell auf Ihre Bedürfnisse
abgestimmt
- ✓ Wenn möglich auch kurzfristig
- ✓ Auch vegetarische oder vegane
Auswahl
- ✓ Fischspezialitäten

BAGUETTES | BAGUETTES

	Klein	Groß
VEGETARISCH	5,90€	9,90€

Weizenbaguette belegt mit Eisbergsalat, Tomaten, Gurken und Paprika mit Käse überbacken ^{1,2,c}

French baguette topped with Lettuce, tomatoes, cucumber, peppers, cheese

SALAMI	6,10€	11,10€
---------------	--------------	---------------

Weizenbaguette belegt mit Salami, Eisbergsalat, Tomaten und Gurken mit Käse überbacken ^{1,2,3,c,b}

French baguette topped with salami, lettuce, tomatoes, cucumbers, cheese

SCHINKEN	6,10€	11,10€
-----------------	--------------	---------------

Weizenbaguette belegt mit Schinken, Eisbergsalat, Tomaten und Gurken mit Käse überbacken ^{1,2,c,b}

French baguette topped with ham, lettuce, tomatoes, cucumbers, cheese

HAWAII	7,10€	11,20€
---------------	--------------	---------------

Weizenbaguette belegt mit Schinken, Ananas und Eisbergsalat mit Käse überbacken ^{1,2,c,b}

French baguette topped with ham, pineapple, lettuce, cheese

SEELTER SPEZIAL	7,10€	11,20€
------------------------	--------------	---------------

Weizenbaguette belegt mit Thunfisch, Ananas, Zwiebeln und Eisbergsalat mit Käse überbacken ^{1,2,c,b}

French baguette topped with tuna, pineapple, onions, lettuce, cheese

THUNFISCH	7,50€	12,90
------------------	--------------	--------------

Weizenbaguette belegt mit Thunfisch und Eisbergsalat mit Käse überbacken ^{1,2,c,b}

French baguette topped with tuna, lettuce, cheese

GYROS	7,80€	14,50€
--------------	--------------	---------------

Weizenbaguette belegt mit Gyros aus der Pfanne, Krautsalat, Eisbergsalat und Zwiebeln mit Käse überbacken ^{1,2,c,b}

French baguette topped with gyros, lettuce, onions, cheese

HAMBURGER	8,50€	15,00€
------------------	--------------	---------------

Weizenbaguette belegt mit Hamburgerfleisch, Eisbergsalat, Röstzwiebeln und Hamburgergurken mit Hamburgersoße und Ketchup ^{1,2,c,b}

French baguette topped with Beef patties, dried fried onions, pickles, lettuce, hamburger sauce, ketchup

HÄHNCHEN	8,50€	15,00€
-----------------	--------------	---------------

Weizenbaguette belegt mit Hähnchenfleisch, Röstzwiebeln, Hamburgergurken, Salat, Remoulade, Ketchup ^{1,2,c,b}

French baguette topped with Chicken patties, dried fried onions, pickles, lettuce, hamburger sauce, ketchup on a toasted sesame seed bun

CHAMPIGNON	5,90€	9,90€
-------------------	--------------	--------------

Weizenbaguette belegt mit Champignons, Tomaten, Gurken mit Käse überbacken ^{1,2,c,b}

French baguette topped with mushrooms, tomatoes, cucumber, onions, cheese

DIABOLO	7,20€	11,30€
----------------	--------------	---------------

Weizenbaguette belegt mit Salami, scharfe Peperoni und Tomaten mit Käse überbacken ^{1,2,c,b}

French baguette topped with salami, hot peppers, tomatoes, cheese

Dressing nach Wahl: Kräuter, Joghurt, Curry, Cocktail, Tzatziki

Dressing of your choice: herbs, yogurt, curry, cocktail, tzatziki

SALATE | SALADS

KRAUTSALAT ^{1,2} **4,20€**
Coleslaw

KARTOFFELSALAT ^{1,2} **4,20€**
Potato Salat

	Klein	Groß
GARTENSALAT	5,60€	9,10€
Mixed salad		
Eisbergsalat, Tomaten, Paprika, Gurken, Zwiebeln		
lettuce, tomatoes, peppers, cucumber, onions		

GARTENSALAT MIT THUNFISCH ^{1,2,e} **6,90€ 10,00€**
Mixed salad topped with tuna

GARTENSALAT MIT KÄSE, SCHNIKEN UND EI ^{1,2,a} **6,90€ 10,00€**
Mixed salad topped with cheese, ham and boiled egg

GARTENSALAT MIT GEFLÜGELSTREIFEN ^{1,2} **6,90€ 10,00€**
Mixed salad topped with Poultry strips

GARTENSALAT MIT FETA, PEPPERONI UND OLIVEN ^{1,2,b} **6,90€ 10,00€**
Mixed salad topped with Feta, Pepperoni an Olives

GYROSSALAT ² **6,90€ 10,00€**
Eisbergsalat, Gyros aus der Pfanne, Tomaten, Paprika, Gurken, Zwiebeln
Lettuce, gyros, tomatoes, peppers, cucumber, onions

HAWAIIISALAT ^{2,b} **6,90€ 10,00€**
Eisbergsalat, Ananas, Schinken, Tomaten, Paprika, Gurken, Zwiebeln
Lettuce, pineapple, ham, tomatoes, peppers, cucumber, onions

Dressing nach Wahl: Kräuter, Joghurt, Curry, Cocktail, Tzatziki
Dressing of your choice: herbs, yogurt, curry, cocktail, tzatziki

Alle Unsere Speisen können Spuren von Allergien enthalten. Bitte sprechen Sie uns auf eventuelle Unverträglichkeiten an!

1 Konservierungsstoffe, 2 Antioxidationsmittel, 3 Phosphat, 5 Geschmacksverstärker, 6 Separatorenfleisch, Schinken = Formvorderschinken, Hähnchenschnitzel = Formfleisch Allergene: a Eier, b Milch, c Gluten, d Senf/Sellerie, e Fisch